



Fabio Lepore (Barbin) tal 1957 in ta aziende agricole da l'ospedâl - archivi famēe Barbin

ZENÂR 2010

PENSE MARAVE

1 **vinars**

Prin dal An

E je di turni la farmacie Cons

2 **sabide**

S. Basili

3 **domenie**

S. Gjenovefe

4 **lunis**

S. Ermis

16:38



5 **martars**

S. Melie

6 **miercus**

Pasche Tafanie

7 **joibe**

S. Luzian

8 **vinars**

S. Severin

E je di turni la farmacie Bissaldi

9 **sabide**

S. Veronice

10 **domenie**

S. Aldo

11 **lunis**

S. Paulin di Aquilee



16:46



12 **martars**

S. Modest

13 **miercus**

S. Ilari

14 **joibe**

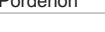
S. Benedeta

15 **vinars**

S. Duri di Pordenon

E je di turni la farmacie da Madone

8:11



16 **sabide**

S. Marcel

In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitât vie pe gnot e a son viertis di sabide e tas fiestis

17 **domenie**

S. Antoni

18 **lunis**

S. Prische



7:41

16:55



19 **martars**

S. Mario

20 **miercus**

Ss. Sebastian e Fabian

21 **joibe**

S. Gnêse

22 **vinars**

S. Vincenç

E je di turni la farmacie Cons

23 **sabide**

S. Merenziane

24 **domenie**

S. Francesc

25 **lunis**

Conversion di S. Pauli



7:35

17:05



26 **martars**

Ss. Tito e Timoteu

27 **miercus**

S. Anzule

28 **joibe**

S. Tomâs

29 **vinars**

S. Costant

E je di turni la farmacie Bissaldi

30 **sabide**

S. Martine

7:17

31 **domenie**

S. Zuan Bosc

I.R. allegato al n. 74 dicembre 2009 di Pense e Maravee - spedizione tramite Poste Italiane

Contis, cjantis e...

IL CIAVEDÂL

Für pai ciamps sofle la buere,
Art il fûc sul cjavedâl
E la viele lis panôlis
'E specole tal grumâl.

Oh, lassait, lassait che flóchin
Lis faliscjis sui cjavei,
Dait che il fûc no si distudi,
Tignît cont dai néstris viei.

E. Fruch, *Canti della terra e delle fabbriche*. Ribis, Udine 1977, ristampa dell'edizione 1930

Cai, cai, fâs i cuârs,
doi a mi, doi a ti,
ce ch'al reste
lasse lì.



F armacia
dr. B issaldi Chiara

P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053

Gemonà del Friuli (Ud)

Omeopatia - Fitoterapia - Cosmesi - Articoli Sanitari

F armacia "A lla Madonna"
de Clauer

Via Tagliamento 50 - T el. 0432-981206

Gemonà del Friuli (Ud)

Omeopatia - Erboristeria - Articoli Sanitari

F armacia
dr. Manuela Cons

Via Divisione Julia 15 - T el. 0432 981204

Gemonà del Friuli (Ud)

Erboristeria - Articoli Sanitari - Veterinaria



Latarie di Gôt tal 1930 - archivi di Romano Berti

FEVRÂR 2010

PENSE MARAVE

1 lunis
S. Nocent



7:27
17:15

2 martars
La Madone Cereole

3 miercus
S. Blâs

4 joibe
S. Gilbert

5 vinars
S. Aghite

E je di turni la farmacie da Madone

6 sabide
Ss. Martars Gjaponêz



7 domenie
S. Ricart

8 lunis
S. Jaroni



7:18
17:25

9 martars
S. Polonie

10 miercus
S. Scolastiche

11 joibe
La Madone di Lourdes

12 vinars
S. Lalie

E je di turni la farmacie Cons

13 sabide
S. Anselm

14 domenie
S. Valantin

Sagre tal Borc di Gôt

3:51

15 lunis
S. Faustin



7:08
17:36

16 martars
S. Julianne

17 miercus
Ss. Siet Sans Fondadôrs - La Cinise

18 joibe
S. Simeons

19 vinars
S. Contrât

E je di turni la farmacie Bissaldi

20 sabide
S. Dele

21 domenie
S. Leonore - 1e di Quaresime

22 lunis
S. Catredre di S. Pieri

6:56



23 martars
S. Livio

24 miercus
S. Sergio

25 joibe
S. Cesar

26 vinars
S. Sandri

E je di turni la farmacie da Madone

27 sabide
S. Julian

28 domenie
S. Just - 2e di quariseme

17:38

Contis, cjantis e...

Tirìn, tirì, tirotulis,
tiraimi su lis cotulis,
tiraimi su il grumâl,
vive il carnavâl.

Mascare, mascare dal peçot,
dait un pît, paraile sot;
mascare, mascare dal tambûr,
dait un pît, paraile fûr.

Lunis al mande martars par miercus
par savê di joibe se vinars al è intindût
cun sabide che domenie 'e jè fieste.

Tiriteris tiradis fûr dal libri "Sacheburache...." par cure di Otorino Burelli e Zuan Nazzi. Ed. Ent Friûl tal mont, Udine, 1984, Civiche Biblioteche Glemonensis



Latarie di Gôt tal 1950 - archivi di Romano Berti

In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitât vie pe gnot e a son viertis di sabide e tas fiestis

F armacia
dr. B issaldi Chiara

P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053

Gemonà del Friuli (Ud)

Omeopatia - Fitoterapia - Cosmesi - Articoli Sanitari

Omeopatia - Erboristeria - Articoli Sanitari

F armacia "A lla Madonna"
de Clauer

Via Tagliamento 50 - T el. 0432-981206

Gemonà del Friuli (Ud)

Erboristeria - Articoli Sanitari

F armacia
dr. Manuela Cons

Via Divisione Julia 15 - T el. 0432 981204

Gemonà del Friuli (Ud)

Erboristeria - Articoli Sanitari - Veterinaria



Inaugurazion da latarie di Taboghe tal 1957 - archivi di Romano Berti

MARÇ 2010

PENSE MARAVE

1	Iunis S. Albin	6:44
2	martars S. Quint	
3	miercus S. Cunegonde	
4	joibe S. Casimir	
5	vinars S. Adrian	E je di turni la farmacie Cons
6	sabide S. Rose	
7	domenie Ss. Perpetue e Felicite - 3e di quariseme	🌙
8	Iunis S. Zuan	6:29
9	martars S. Francescjé Romane	
10	miercus S. Simplici	
11	joibe S. Costantin	
12	vinars B. Luis Orione	E je di turni la farmacie Bissaldi
13	sabide S. Cristine	
14	domenie S. Veline - 4e di quariseme	🌙
15	Iunis S. Luise	6:18
16	martars Ss. Ilari e Tazian	18:15 22:01

17	miercus S. Patrizi	
18	joibe S. Ciril	
19	vinars S. Josef	E je di turni la farmacie da Madone
20	sabide S. Sandre	Ecuinozi da vierte aes 17:27
21	domenie S. Benedet - 5e di quariseme	
22	Iunis S. Benivgnút	6:04
23	martars S. Turibi	18:25 🌙
24	miercus S. Romul	
25	joibe Marie Nunziade	Sagre tal Borc di Taboghe
26	vinars S. Manuél	E je di turni la farmacie Cons
27	sabide S. Guste	
28	domenie S. Sperance - Domenie Ulive	🌙
29	Iunis S. Secont	6:51
30	martars S. Medeu	19:34 🌙
31	miercus S. Beniamin	4:25 ○

In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitat vie pe gnot e a son viertis di sabide e tas fiestis

Contis, cjantis e...

Doman, doman jè fieste
si mangje la mignestre;
si bêf un bon bocâl,
si monte su a cjalav;
si bêf une boçute;
si monte in caroçute;
si scove la cusine,
si va a messe prime;
si va atôr pal mont,
si rive fin insomp.

E jo cjanti, cjanti, cjanti,
e no sai biel sôl parcè,
e jo cjanti solamentri
che par consolâmi me.

Al cjante il gjal,
al criche il dì,
mandi ninine;
al cjante il gjal,
al criche il dì,
mandi ninine,
jo voi a durmî.

Mario Macchi,
Mê agne Jacume...
Pizzicato edizioni musicali,
Udine, 2000



La cjalderie di Stalis - archivi Carmen Rantile

F armacia
dr. B issaldi Chiara
P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053
Gemona del F riuli (Ud)

Omeopatia - F itoterapia - Cosmesi - A rticoli Sanitari

F armacia "A lla Madonna"
de Clauer

Via T agliamento 50 - T el. 0432-981206

Gemona del F riuli (Ud)

Omeopatia - Erboristeria - A rticoli Sanitari

F armacia
dr. Manuela Cons

Via Divisione J ulia 15 - T el. 0432 981204

Gemona del F riuli (Ud)

Erboristeria - A rticoli Sanitari - Veterinaria



Aradure - archivi Maurizio Forgiarini "Coletto"

AVRIL 2010

PENSE MARAVE

1	joibe S. Ugo - Joibe Sante
2	vinars S. Francesc di P. - Vinars Sant E je di turni la farmacie Bissaldi
3	sabide S. Ricart - Sabide Sante
4	domenie S. Doro - Pasche
5	lunis S. Vincenç Ferrer - Lunis di Pasche
6	martars S. Celestin 6:35 19:45 ☀
7	miercus S. Zuan Batiste de La Salle
8	joibe S. Redent
9	vinars S. Ilde E je di turni la farmacie da Madone
10	sabide S. Terenzia
11	domenie Ss. Leon e Franc - in Albis
12	lunis S. Gjilio 6:24 19:53 ☀
13	martars S. Marzio
14	miercus S. Valerian 14:29 ☀
15	joibe Ss. Basilisse e Nastasie
16	vinars S. Bernadete E je di turni la farmacie Cons

In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitat vie pe gnot e a son viertis di sabide e tas fiestis

17	sabide S. Nicêt
18	domenie S. Gjaldin
19	lunis S. Eme 6:11 20:02 ☀
20	martars S. Adalgjise
21	miercus S. Anselm ☽
22	joibe S. Teodôr
23	vinars S. Eline E je di turni la farmacie Bissaldi
24	sabide S. Ermini
25	domenie S. Marc (Fieste de Liberazion) Sagre tal Borc di Cjamp Lessi
26	lunis S. Marcellin 5:59 20:12 ☀
27	martars S. Zite
28	miercus S. Valerie 14:18 ☽
29	joibe S. Catarine
30	vinars S. Pio V E je di turni la farmacie da Madone

Contis, cjantis e...

Sul punt di Braulins
al è passât un asin
cu la cossute
plene di luvins.
A trop vendeiso,
a trop vendeiso paron?
- une palanche
plene la sedon.
E quan' tornaiso
e quan' tornaiso paron?
- doman di sere
prime dal imbrunî.

Mario Macchi.
Mê agne Jacume...

Se jo vés di maridâmi
a Dartigne no larés;
lor a cuincin la brovade
cuindis voltis cun tun vués
Jo us doi la buine sere
jo us doi la buine gnot.
Tornarin doman di sere
plui adore di usgnot.



Farmacia
dr. Bissaldi Chiara
P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053
Gemona del Friuli (Ud)

Omeopatia - Fitoterapia - Cosmesi - Articoli Sanitari

Farmacia "A Ila Madonna"
de Clauer

Via Tagliamento 50 - T el. 0432-981206

Gemona del Friuli (Ud)
Omeopatia - Erboristeria - Articoli Sanitari

Farmacia
dr. Manuela Cons
Via Divisione Julia 15 - T el. 0432 981204
Gemona del Friuli (Ud)
Erboristeria - Articoli Sanitari - Veterinaria



Latarie di Campagnole tai agns '50 - archivi Borg di Campagnole

MAI 2010

PENSE MARAVE

1	sabide S. Josef (Fieste dal lavôr)	Sagre tal Borc di Campagnole
2	domenie S. Atanasi	
3	lunis Ss. Filip e Jacun	5:48 20:21 ☀
4	martars S. Ciriac	
5	miercus S. Gotart	
6	joibe S. Domeni	
7	vinars S. Flavie	E je di turni la farmacie Cons
8	sabide S. Vitôr	
9	domenie B. Erman di Colonie	
10	lunis S. Antonin	5:38 20:30 ☀
11	martars S. Ignazi	
12	miercus Ss. Nereu e Achileu	
13	joibe S. Mafalde	
14	vinars S. Matie	3:04 E je di turni la farmacie Bissaldi
15	sabide S. Doro	
16	domenie S. Ubalt - La Sense	Fieste a Sante Gneis

17	lunis S. Pascâl	5:30 20:38 ☀
18	martars S. Zuan	
19	miercus S. Ivo	
20	joibe S. Bernardin	
21	vinars S. Gjisele	E je di turni la farmacie da Madone
22	sabide S. Rite	
23	domenie S. Flurinz - Lis Pentecostis	Sagre tal Borc di Ospedalet
24	lunis S. Marie dal Jutori	5:22 20:46 ☀
25	martars S. Grivôr	
26	miercus S. Filip Neri	
27	joibe S. Ustin	
28	vinars S. Milio	1:07 E je di turni la farmacie Cons
29	sabide S. Masimin	
30	domenie S. Ferdinand	
31	lunis La Visitazion de Madone	5:17 20:53 ☀

In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitât vie pe gnot e a son viertis di sabide e tas fiestis

Contis, cjantis e...

E velu là ch' al passe
e nancje no'l salude,
al passe Bepo Spieli cu la plume.
E lui 'l è chel, simpri chel,
cu la plume sul cjapiel,
Mariute cjoilu
e lui 'l è chel, simpri chel,
cu la plume sul cjapiel,
Mariute cjoilu
e cjoilu ch' al è biel.

Al plûf e al trai soreli,
la gjate 'e va a bevi,
'e monte sun tun pâl,
'e clame carnevâl;
carnevâl nol ûl vignî
e la gjate 'e scuen muri.

Mario Macchi.
Mê agne Jacume...



Farmacia
dr. Bissaldi Chiara
P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053
Gemona del Friuli (Ud)

Omeopatia - Fitoterapia - Cosmesi - Articoli Sanitari

Farmacia "A lla Madonna"
de Claußer

Via Tagliamento 50 - T el. 0432-981206

Gemona del Friuli (Ud)
Omeopatia - Erboristeria - Articoli Sanitari

Farmacia
dr. Manuela Cons
Via Divisione Julia 15 - T el. 0432 981204
Gemona del Friuli (Ud)
Erboristeria - Articoli Sanitari - Veterinaria



Carmen Rantile e Mariute La Miole ta Latarie di Stalis - archivi Carmen Rantile

JUGN 2010

PENSE MARAVE

1	martars S. Justin
2	miercus S. Marcellin (Fieste de Republike)
3	joibe S. Clotilde
4	vinars S. Quirin
	E je di turni la farmacie Bissaldi
5	sabide S. Bonifaci
	(C)
6	domenie S. Beltram di Aquilee - Corpus Domini
7	lunis S. Norbert
	5:13
	20:59 ☀
8	martars S. Severin
9	miercus S. Efrem
10	joibe B. Indri
11	vinars S. Barnabe
	E je di turni la farmacie da Madone
12	sabide S. Onofri
	13:15
13	domenie S. Antoni di Padue
	Sagre di Sant Antoni
14	lunis S. Liseo
	5:12
	21:03 ☀
15	martars Ss. Vît e Modest
16	miercus S. Justine

17	joibe S. Ranieri
18	vinars S. Marine
	E je di turni la farmacie Cons
19	sabide S. Gjervâs e Protâs
	(C)
20	domenie S. Silveri
	Solstizi dal istât aes 11:28
21	lunis S. Luis Gonzaghe
	5:12
	21:06 ☀
22	martars S. Nicêt di Aquilee
23	miercus S. Josef Cafasso
24	joibe S. Zuan Batiste
25	vinars S. Gjelmo
	E je di turni la farmacie Bissaldi
26	sabide S. Zuan e Pauli
	13:30
27	domenie S. Ciril
28	lunis S. Ireneu
	5:15
	21:06 ☀
29	martars Ss. Pieri e Pauli
	Sagre tal Borc di San Pieri
30	miercus S. Lucine

In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitât vie pe gnot e a son viertis di sabide e tas fiestis

Contis, cjantis e...

IL FORMENT

In te cort al cjante il gjàl,
Su lis monts al criche il dì;
Su, cjapáit in man le sèsule
Ché ie l'ore di partî.

Eco, i cjamps la iù s'indórin
E al è chest il biel moment
Vie pai prâs cjántin lis ódulis
E madûr al è il forment.

E. Fruch, *Canti della terra e delle fabbriche...*

Gri, gri, gri,
salte fûr di lì,
salte fûr il mês di mai,
salte fûr di chel tanai.



Latarie di Stalis - archivi Carmen Rantile

F armacia
dr. B issaldi Chiara
P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053
Gemona del F riuli (Ud)
Omeopatia - Fitoterapia - Cosmesi - Articoli Sanitari

F armacia "A lla Madonna"
de Clauser
Via Tagliamento 50 - T el. 0432-981206
Gemona del F riuli (Ud)
Omeopatia - Erboristeria - Articoli Sanitari

F armacia
dr. Manuela Cons
Via Divisione J ulia 15 - T el. 0432 981204
Gemona del F riuli (Ud)
Erboristeria - Articoli Sanitari - Veterinaria



A patatis in Cjamp Lessi - archivi Romeo Pascolo

LUJ 2010

PENSE MARAVE

1	joibe S. Ester	
2	vinars S. Oton	Sagre tal Borc di Gleseute E je di turni la farmacie da Madone
3	sabide S. Tomâs	
4	domenie S. Liodôr di Aquilee	
5	lunis S. Antoni Zacarie	5:19
6	martars S. Marie Goretti	
7	miercus S. Claudio	
8	joibe S. Guido	
9	vinars S. Veroniche	E je di turni la farmacie Cons
10	sabide S. Piu	
11	domenie S. Benedet	21:40
12	lunis Ss. Ermacure e Fortunât	5:24
13	martars S. Indri	21:01
14	miercus S. Camil	
15	joibe S. Buineventure	
16	vinars La Madone dal Carmêl	E je di turni la farmacie Bissaldi

In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitât vie pe gnot e a son viertis di sabide e tas fiestis

17	sabide S. Lessio	
18	domenie S. Fidri	
19	lunis S. Rine	5:32
20	martars S. Elie	20:54
21	miercus S. Laurinç	
22	joibe S. Marie Madalene	
23	vinars S. Brigida	E je di turni la farmacie da Madone
24	sabide S. Cristine	
25	domenie S. Jacum	
26	lunis Ss. Ane e Joachin	5:39
27	martars S. Aureli	20:48
28	miercus Ss. Cels e Nazâr	3:37
29	joibe S. Marie di Betanie	
30	vinars S. Pieri di Ravene	E je di turni la farmacie Cons
31	sabide S. Ignazi di Lojole	

Contis, cjantis e...

IL FEN

Fueis e flôrs di ogni nature
Si viodévin vie pal prât,
Ma cumò sul cjâr s'ingrumé
La ricjece dal toblât.

E ce biel tornâ la sere
Niçulâts sul cjar dal fen,
Compagnâs de prime stele
Che cimie tal cil seren!

E. Fruch, *Canti della terra e delle fabbriche...*

Din don, din don
il gno frut al va a passon
cu la cjâre e cul baston,
din don, din don.



Farmacia
dr. Bissaldi Chiara
P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053
Gemona del Friuli (Ud)

Omeopatia - Fitoterapia - Cosmesi - Articoli Sanitari

Farmacia "A lla Madonna"
de Clauser
Via Tagliamento 50 - T el. 0432-981206
Gemona del Friuli (Ud)

Omeopatia - Erboristeria - Articoli Sanitari

Farmacia
dr. Manuela Cons
Via Divisione Julia 15 - T el. 0432 981204
Gemona del Friuli (Ud)
Erboristeria - Articoli Sanitari - Veterinaria



Latarie di Moseande tal 1920 - archivi famme Faliscjs

AVOST 2010

PENSE MARAVE

1 domenie
S. Alfons

2 lunis
Il Perdon di Assisi ☀ 5:57

20:39 ☁

3 martars
S. Lidie

4 miercus
S. Zuan

5 joibe
S. Svault

6 vinars
Trasfigurazion dal Signôr E je di turni la farmacie Bissaldi

7 sabide
S. Gaetan

8 domenie
S. Domeni

9 lunis
S. Roman ☀ 5:56

20:29 ☁

10 martars
S. Laurinç

5:08 ☀

11 miercus
S. Clare

12 joibe
S. Rufin

13 vinars
Ss. Feliç e Fortunât E je di turni la farmacie da Madone

14 sabide
S. Massimilian Kolbe

15 domenie
la Madone di Avost

Sagre tal Borc dal Punt

16 lunis
S. Roc ☀ 6:04

20:18 ☀

In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitât vie pe gnot e a son viertis di sabide e tas fiestis

F armacia
dr. B issaldi Chiara
P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053
Gemona del Friuli (Ud)

Omeopatia - Fitoterapia - Cosmesi - Articoli Sanitari

F armacia "A lla Madonna"

de Clauer

Via Tagliamento 50 - T el. 0432-981206

Gemona del Friuli (Ud)

Omeopatia - Erboristeria - Articoli Sanitari

F armacia dr. Manuela Cons

Contis, cjantis e...

Cjante, cjante rusignûl,
la plui biele no ti ûl,
la plui brute no mi plâs,
a la viele j gote il nâs.

Cjante, cjante ôdule,
sivile tu bacan,
cui ise la plui biele?

Gnotul, gnotul ven dabâs,
ti darai pan e gras,

'o coparai une vacje plene,
ti farai 'ne buine cene.

Soreli soreglut
che tu scjaldis chel biel frut
no sta scjaldâ chê brute babe
che si sente su la scjale
e ch'e mangje biel e bon.

Tiriteris tiradis fûr dal
libri "Sacheburache...."





Vendeme in Cjamp Lessi - archivi Noemi Piazza

SETEMBAR 2010

PENSE MARAVE

1	miercus S. Egjidi
2	joibe S. Elpida
3	vinars S. Grivôr
	E je di turni la farmacie da Madone
4	sabide S. Rosalie
5	domenie S. Laurinç Giustiniani
6	lunis S. Zaccarie
	19:39 ☀
7	martars S. Regjine
	Sagre tal Borc di Vile
8	miercus La Madone di Setembar
	12:30 ☀
9	joibe S. Pieri
10	vinars S. Nicolau
	E je di turni la farmacie Cons
11	sabide S. Teodore
	Sagre tal Borc di Fossâl
12	domenie Non di Marie
13	lunis S. Zuan Vescul
	19:24 ☀
14	martars La Sante Crôs
15	miercus La Madone Dolorade
16	joibe S. Cornelij e Ciprian

17	vinars S. Robert
	E je di turni la farmacie Bissaldi
18	sabide S. Sofie
19	domenie S. Zenâr
20	lunis S. Faustine
	6:49 ☀
21	martars S. Mateu
22	miercus S. Maurizi
23	joibe S. Lin
	Ecuinozi da sierade aes 3:09
24	vinars S. Pacific
	E je di turni la farmacie da Madone
25	sabide S. Urelie
26	domenie Ss. Cosme e Damian
27	lunis S. Vincenz
	6:57 ☀
28	martars S. Venceslau
29	miercus Ss. Michêl, Gabriêl e Rafaêl
30	joibe S. Jaroni

In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitât vie pe gnot e a son vertiis di sabide e tas fiestis

F armacia
dr. B issaldi Chiara
P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053
Gemona del Friuli (Ud)

Omeopatia - Fitoterapia - Cosmesi - Articoli Sanitari

F armacia "A lla Madonna"
de Clauser

Via Tagliamento 50 - T el. 0432-981206

Gemona del Friuli (Ud)

Omeopatia - Erboristeria - Articoli Sanitari

Contis, cjantis e...

LA VENDEME

Ce ligrie fûr pe campagne
Co son duc' a vendemâ,
Co scoméncin lis fantatis
Morbinôsis a ciantâ.

E no impuarte se tal últin
Son spueâs duc' i vignâi,
Ché, finide la vendeme,
Si prepárin i bocâi.

Une volte al jere un re
sentât sun tun sofâ.
J dîs a la sô femine:
su, contimi une storie!
La regjine alore 'e tache:
Une volte al jere un re ...



F armacia
dr. Manuela Cons
Via Divisione Julia 15 - T el. 0432 981204
Gemona del Friuli (Ud)

Erboristeria - Articoli Sanitari - Veterinaria



Inciuntri di casàros tal 1954 - archivi Giuseppe Pecoraro

OTUBAR 2010

PENSE MARAVE

1	vinars S. Taresine dal Bambin Jesù	E je di turni la farmacie Cons	(
2	sabide Ss. Agnui Custodis		
3	domenie S. Cjandit		
4	lunis S. Francesc d'Assisi	7:07	18:45 ☀
5	martars S. Luis Scroso		
6	miercus S. Brun		
7	joibe La Madone dal Rosari	20:44	●
8	vinars S. Demetri	E je di turni la farmacie Bissaldi	
9	sabide S. Dionis		
10	domenie S. Danél		
11	lunis S. Firmin	7:16	18:31 ☀
12	martars S. Serafin		
13	miercus S. Eduart		
14	joibe S. Calist)	
15	vinars S. Taresie di Avile	E je di turni la farmacie da Madone	
16	sabide S. Margarite		

17	domenie S. Ignazi		
18	lunis S. Luche	7:25	18:19 ☀
19	martars Ss. Martars Canadê		
20	miercus S. Irene		
21	joibe S. Ursele		
22	vinars S. Donât	E je di turni la farmacie Cons	
23	sabide S. Zuan di Capestran	3:36 ○	
24	domenie S. Antoni		
25	lunis S. Grispin	7:35	18:07 ☀
26	martars S. Evarist		
27	miercus S. Flurinç		
28	joibe Ss. Simon e Jude		
29	vinars S. Ermelinde	E je di turni la farmacie Bissaldi	
30	sabide S. Benignude Boiane	(
31	domenie S. Lucile		

Contis, cjantis e...

LA BLAVE

Vin menât il cjar te strade,
Vin mitût la zae sul cjar.
Lis panolis in te zae
La polente pal unviâr.

Po i fantats di cheste vile
Vegnarân a disfueâ,
Cu la scusse des panôlis
Vegnarân a morosâ.

E. Fruch, *Canti della terra e delle fabbriche...*

La polente cence sâl
su la rive dal cjanâl,
jè passade la mî stele:
mandi, mandi, la mî biele.



In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitât vie pe gnot e a son viertis di sabide e tas fiestis

F armacia
dr. B issaldi Chiara
P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053
Gemona del Friuli (Ud)

Omeopatia - Fitoterapia - Cosmesi - Articoli Sanitari

F armacia "A lla Madonna"
de Clauer

Via Tagliamento 50 - T el. 0432-981206

Gemona del Friuli (Ud)

F armacia
dr. Manuela Cons
Via Divisione Julia 15 - T el. 0432 981204
Gemona del Friuli (Ud)
Erboristeria - Articoli Sanitari - Veterinaria

A cui che cure di nô al à,
se Diu al vorà,
la ricompense al cjatarà.
Volênu ben,
no steit a tratânu mât
se i voleis cal rioni
intal celâr.

Wilma (la vacje)



Pieri il gjî - archivi Oscar Martinelli

NOVEMBAR 2010

PENSE MARAVE

1	lunis Ducj i Sants	6:45	16:56
2	martars I Muartz		
3	miercus S. Silvie		
4	joibe S. Carli		
5	vinars Ss. Martars di Aquilee	E je di turni la farmacie da Madone	
6	sabide S. Lenart	5:52	●
7	domenie S. Ernest		
8	lunis S. Gofrèt	6:55	16:46
9	martars S. Oreste		
10	miercus S. Leon		
11	joibe S. Martin		
12	vinars S. Josafat	E je di turni la farmacie Cons	
13	sabide S. Diego	○	
14	domenie S. Clementine		
15	lunis S. Albert	7:05	16:38
16	martars S. Margarite		

17	miercus S. Lisabete		
18	joibe S. Odeon		
19	vinars S. Matilde	E je di turni la farmacie Bissaldi	
20	sabide S. Otavi		
21	domenie Madone de Salüt	Sagre in Maniae	18:27
22	lunis S. Cecilie	7:14	16:32
23	martars S. Clement		
24	miercus S. Crisogun		
25	joibe S. Catarine		
26	vinars S. Dolfine	E je di turni la farmacie da Madone	
27	sabide S. Valerian		
28	domenie S. Elian - I d'Avent	○	
29	lunis S. Ziralt	7:23	16:27
30	martars S. Andree		

In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitât vie pe gnot e a son vertiis di sabide e tas fiestis

Contis, cjantis e...

Il re al rêz il popul,
il pape ju benedis ducj doi,
il soldât ju difind duc' i tre,
l'avocat ju spele duc' i quatri,
il miedi ju scurtisse duc' i cinc,
i fraris a' vivin es spalis di duc' i sîs,
i predis a' cjàntin requis par duc' i siet,
il pizighet ju sapulîs duc' i vot,
la muart ju mene vie duc' i nûf,
la tiere ju tapone duc' i dîs,
in secula seculorum amen.



Farmacia
dr. Bissaldi Chiara
P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053
Gemona del Friuli (Ud)

Omeopatia - Fitoterapia - Cosmesi - Atticoli Sanitari

Farmacia "A lla Madonna"
de Clauer

Via Tagliamento 50 - T el. 0432-981206

Gemona del Friuli (Ud)

Omeopatia - Erboristeria - Atticoli Sanitari

Farmacia
dr. Manuela Cons
Via Divisione Julia 15 - T el. 0432 981204
Gemona del Friuli (Ud)
Erboristeria - Atticoli Sanitari - Veterinaria



Inaugurazion da latarie di Plovie tal 1925 - archivi Giuseppe Pecoraro

DICEMBAR 2010

PENSE MARAVE

1	miercus S. Eligii
2	joibe S. Bibiane
3	vinars S. Francesc Saveri
4	sabide S. Barbare
5	domenie S. Dalmazi - II di Avent
6	Iunis S. Nicolau di Bari
7	martars S. Ambrôs
8	miercus La Madone di Dicembar
9	joibe S. Siro
10	vinars La Madone di Laurêt
11	sabide S. Damâs
12	domenie S. Malie - III di Avent
13	Iunis S. Luzie
14	martars S. Zuan de Crôs
15	miercus S. Albine
16	joibe S. Delaide

In te setemane di turni lis farmaciis e an la reperibilitât vie pe gnot e a son viertis di sabide e tas fiestis

17	vinars S. Lazar	E je di turni la farmacie da Madone
18	sabide S. Grazian	
19	domenie S. Anastasi - IV di Avent	
20	Iunis S. Libar	7:43
		16:27
21	martars S. Pieri Canisio	Solstizi dal invier aes 23:32
22	miercus S. Flavian	9:13
23	joibe Ss. Vitorie e Anatolie	
24	vinars S. Irme	E je di turni la farmacie Cons
25	sabide Nadâl dal Signôr	
26	domenie S. Stiefin	
27	Iunis S. Zuan Apuestul	7:46
		16:31
28	martars Ss. Nocents Martars	
29	miercus S. Tomâs	
30	joibe S. Gjenio	
31	vinars S. Silvestri	E je di turni la farmacie Bissaldi

Contis, cjantis e...

IL VIN

Vin sudât dut l'an par fâlu,
Vin cirût di fâlu bon
E cumò volín provâlu
O pe spine o pal cjalcon.

Si po bêvint une brente
Quant che il vin al è sancîr,
Ma cui sa ce c'al devente
Te cantine del ustîr!

E. Fruch, *Canti della terra e delle fabbriche...*

Pan e vin, pan e vin
la lujanie tal cjadin,
il cjadin l 'è sfonderât,
la lujanie e côr pal prât.



F armacia
dr. B issaldi Chiara

P.zza Garibaldi 5-7 - T el. 0432 981053

Gemonia del F riuli (Ud)

Omeopatia - F itoterapia - Cosmesi - A rticoli Sanitari

F armacia "A lla Madonna"
de Clauer

Via T agliamentu 50 - T el. 0432-981206

Gemonia del F riuli (Ud)

Omeopatia - Erboristeria - A rticoli Sanitari

F armacia
dr. Manuela Cons

Via Divisione J ulia 15 - T el. 0432 981204

Gemonia del F riuli (Ud)

Erboristeria - A rticoli Sanitari - Veterinaria